

Second Sunday of Ordinary Time—January 18, 2026
Segundo Domingo en el Tiempo Ordinario—18 de enero de 2026

Mass Intentions This Week/Intenciones de Misa esta semana

Saturday, January 17th (St. Michael)	4 PM	Intentions of Bishop West by Baker family
	6 PM	+George Azouri by Dianne Leventis
Sunday, January 18th	7 AM	Por el Pueblo
	9 AM	En acción de gracias por el cumpleaños de Nahomy Mora Robles por sus padres
	11 AM	+George Beaver by parish community
	1 PM	+Armando Heredia por Fr. Javier Heredia

The lack of Mass intention does not signify Mass cancellation. Contact the parish office to arrange for Mass intentions or Memorial flowers.
La falta de intención de Misa no significa cancelación de Misa. Si desea una intención para una misa o donar flores en memoria de alguien, favor de llamar a la oficina parroquial.

There will be no Masses, Adoration, or Confession the **week of January 19th** while Fr. Javier is attending the Priest Convocation.

No habrá misas, adoración ni confesiones **la semana del 19 de enero**, ya que el Padre Javier asistirá a la convención de sacerdotes.



parishioners sick, homebound or hospitalized. In addition to writing prayer requests in the Prayer Intercession Book, which is located by the statue of our Lady of Guadalupe, please remember the following parishioners in your prayers: (Names will be included for one month unless requested.) Ore por los feligreses enfermos, confinados en casa u hospitalizados. Además de escribir las peticiones de oración en el Libro de Intercesiones, que se encuentra junto a la estatua de Nuestra Señora de Guadalupe, por favor recuerde a los siguientes feligreses en sus oraciones: (Los nombres permanecerán en la lista por un mes a menos de que lo vuelvan a solicitar.) Darlene Scowcroft, Louise Cross, Ann Montgomery, Phyllis Dufrene, Terry Finlay, Mary Price, Elaine Martin, Natalie Burke, Nancy Brennan, Tom & Winnie Baker, Kevin O'Neill, Yarely Guerrero, Noah Carbone, Jerry Noble, Allison Sumner, Cyndy Jackman, Art Wright, Carol Jean Sweeney, Lois Kelly, John Moore, Macie & Abby Udzenski, Carol, Pat, & Danny Duffy, Glenn & Kay Kaiser, Michele & John Kelly, Ryan Logan, Valerie & Matthew Camarota, Rory McKeown, Laura Bradley and unborn twins, Kayley and Patrick Fay, Jackson McKeown, Marian Storch, Brenda Miley, Maryann Royce Koehler, Kimberly Wotring, José Marcelo Robles González, Brenda Harmon, Penelope Lewis, Tammy Queen, Cathy Keller, Susan Summer, Walt Harper, Raymond Klein, Suzanne Kealey, Leslie Willis, Jose Manuel Rivera Ramos, Cookie Dyches, Randall Moore, Balsamina Márquez, Arya Patel, Don Morton, and the repose of the soul of George Beaver.



The parish office will be closed on Friday, January 30th.
La oficina parroquial permanecerá cerrada el viernes 30 de enero.

The **Women's Bible Study** will reconvene on **Monday, January 19th**, in the parish hall with discussion beginning at 1:30 pm. Our attention will center on the selection of our next study book. This is an excellent time to welcome new participants to this growing group of Catholic women. All participants are asked to bring book suggestions and be able to explain why their recommendation will help us grow as Pilgrim Women of St. Catherine/St. Michael.

St. Catherine Offertory | Ofertorio, Lancaster, SC

Weekend of January 11, 2026 |
Fin de semana del 11 enero de 2026

Envelopes Sobres.....	\$2,605.00
Loose efectivo suelto	1,343.00
Weekly Budget Presupuesto Semanal	3,048.08
Over (Under) for week	
Más (Menos) por semana	\$899.92

The second collection is for our maintenance and repair fund. La segunda colecta es para nuestro fondo de mantenimiento y reparación:

Envelopes Sobres.....	\$966.00
-----------------------	----------

St. Michael Offertory, Great Falls, SC

Weekend of January 11, 2026

Envelopes	\$0.00
Loose	0.00
Weekly Budget.....	280.77
Over (Under)	\$(280.77)

The second collection is for our maintenance and repair fund:

Envelopes	\$0.00
-----------------	--------

You can donate online at: Puedes donar en línea en:
<https://www.stcatherinecatholic.org/donate>

Programa de Formación Cristiana:

Padres: Estamos tomando asistencia a misa. Debe acompañar a su hijo cuando se tome asistencia.

Si no ha devuelto el “Empoderar a los hijos de Dios: enseñar seguridad Formulario de aviso de educación preventive”, colóquelo en la canasta de colectas durante la misa.

Ya debería haber recibido la información de inicio de sesión para [MyCatholicFaithDelivered.com](https://www.mycatholicfaithdelivered.com). Si su hijo no puede iniciar sesión, si su hijo necesita usar la computadora en la oficina parroquial o si tiene alguna pregunta sobre el curso, envíe un correo electrónico a stcstm@charlestdiocese.org para obtener ayuda.

Si **NO** ha inscrito a su hijo en nuestro Programa de Formación Cristiana este semestre, deberá esperar hasta septiembre de 2026. Consulte el boletín o Flocknote para obtener información.

Readings for next Sunday,
January 25, 2026: Is 8:23-9:3/Ps 27:1, 4, 13-14/1 Cor 1:10-13, 17/Mt 4:12-23 or 4:12-17. The readings begin on page 296 in the *Word & Eucharist* missal and #652 in the *Choral Praise* missal. **The readings can also be found on the USCCB website,**

readings can also be found on the USCCB website,
<https://bible.usccb.org/readings/calendar>.

Las lecturas para el próximo domingo 25 de enero de 2026: Is 8, 23-9, 3/Sal 26, 1. 4. 13-14/1 Cor 1, 10-13. 17/Mt 4, 12-23 o bien 4, 12-17. Las lecturas empiezan en la página 297 del misal *Palabra y Eucaristía*. **Las lecturas diarias se pueden encontrar en el sitio web de la USCCB,**
<https://bible.usccb.org/es/readings/calendar>.

Viacrucis y convivio
de cuaresma.
Soup & Stations.

Si su grupo parroquial desean preparar una de las cenas de cuaresma, por favor contacte a la oficina para indicar de cuál fecha desea hacerse cargo. Las fechas disponibles son el 20 y el 27 de febrero, y el 6, 20 o 27 de marzo. Quienes organicen deben proveer sopas, pan o galletas, platos, cucharas y servilletas para aproximadamente 50 personas. La cena va a comenzar a las 6 pm en el salón, seguido del rezo bilingüe del Viacrucis en la iglesia. En caso de que no haya voluntarios para un determinado viernes, entonces se cancela la cena pero si habrá rezo del viacrucis. Gracias.

13 de marzo: Feligreses de San Miguel en la iglesia de San Miguel en Great Falls, SC

If your parish ministry would like to host one of the six Lenten Soup Suppers, contact the parish office with your preferred date. The available dates are February 20th, 27th, March 6th, 20th, or 27th. Hosts will provide soup, bread/crackers, bowls, spoons, and drinks for approximately 50 people. Supper will begin at 6 pm in the parish hall followed by bilingual Stations of the Cross at 7 pm in the church. In the event no one volunteers to host a Friday, the supper is canceled, but we will still have stations. Thank you!

March 13th: St. Michael parishioners at St. Michael in Great Falls, SC